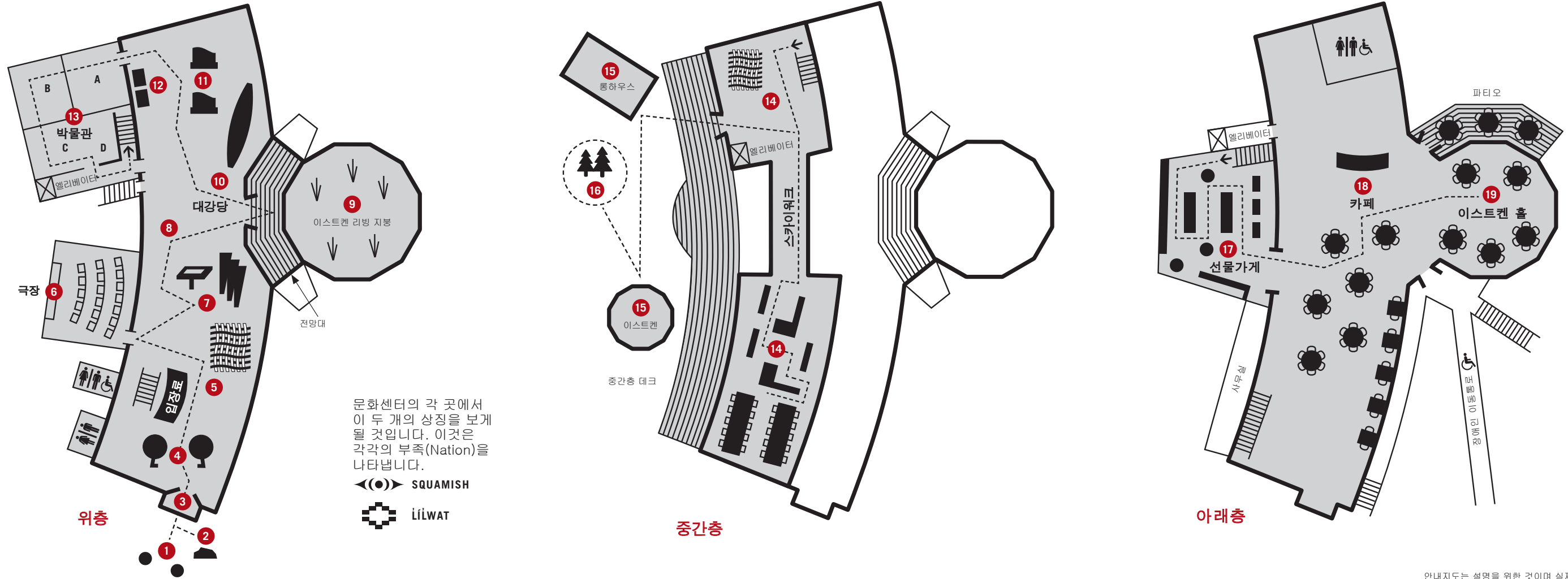




SQUAMISH LILWAT CULTURAL CENTRE 안내 지도



위층

1 삼나무(CEDAR) 조각물
 조각물은 전통적으로 저희 영역을 표시하기 위해 사용되었습니다. 손을 올린 모양의 Squamish 조각물은 문화센터에 오신 손님들을 환영하는 것입니다. Lilwat 조각물은 땅과 숲의 동물을 존중한다는 상징입니다.

2 암벽화
 저희 조상들이 남겨놓은 암벽화는 저희 부족을 위한 안내 지도입니다. 그것은 전쟁, 자연재해, 신화 및 변화와 같은 사건을 묘사합니다. 그것들은 저희 지역 전역에서 발견되며, 수 천년 전 것입니다.

3 삼나무(CEDAR) 조각 문
 사람 얼굴과 손을 들고 있는 오른쪽 문은 Squamish가 센터를 찾는 모든 방문자를 환영한다는 것을 나타냅니다. 산은 저희의 전통적인 영역을 표시합니다. 왼쪽 문은 실버팁 그리즐리곰, Lilwat의 수호자를 나타냅니다. 연어는 나눔을 상징합니다. 이 조각은 공사기간 동안 센터를 돌아 다녔던 엄마 곰과 새끼 곰을 기리는 것입니다.

4 가락바퀴(방추차)
 가락바퀴는 산양 털을 실로 감기 위해 사용되었습니다. 오른쪽의 가락바퀴는 머리 두 개 달린 뱀을 잡은 Squamish 영웅을 나타냅니다. 사방으로 손을 펼치는 왼쪽의 Lilwat 가락바퀴는 저희 부족을 연합해 주는 것을 상징합니다.

5 직물
 Squamish와 Lilwat의 직물은 Squamish로 인정받고 있습니다. 스쿼미시는 산양 털실 직물로 유명하고, Lilwat은 삼나무 뿌리, 삼나무 껍질, 야생 뱀나무 껍질로 만든 직물로 유명합니다.

6 극장
 저희 15분짜리 영화, *강과 산과 사람들이 만나는 곳은 저희의 언어*, 전통적 생활 및 현대 문화를 보여주는 Squamish와 Lilwat 지역의 장엄한 시각적 소개 동영상입니다.

7 바위와 나무 전시
 바윗돌은 돌 연장과 돌 무기를 만들기 위해 사용되었습니다. 삼나무는 저희의 생명나무입니다. 옷, 바구니, 집, 카누, 연장 및 아기 기저귀와 같은 것을 만드는 재료를 제공합니다.

8 대강당
 대강당은 전통적인 Squamish 롱하우스의 현대적 해석입니다. 이 건물의 특징은 기둥 하나로 세운 지붕, 판자로 둘러싼 벽과 좁은 측면입니다.

9 이스트켄 리빙 지붕
 원주형태는 Lilwat 이스트켄을 보여줍니다. 이 주거시설은 겨울에 따뜻하게 여름엔 시원하게 보호해주었습니다. 토종 식물이 자연환경과 융화하여 흙 지붕에서 자랐습니다.

10 카누
 카누는 하나의 오래 자란 삼나무로 만듭니다. 대형 Squamish 카누는 바다 항해를 위해 만들었습니다. Lilwat 카누는 강이나 호수를 다니도록 좀 더 작습니다.

11 섬 전시
 저희 문화는 자연 세계와 저희의 관계를 직접적으로 보여주고 있습니다. 강, 호수와 해양은 저희의 하이웨이이며, 여행과 교역을 위한 교통로로 사용되었습니다. 저희의 산짐, 식물 및 야생동물과 더불어, 다양한 식품을 제공하므로 그것은 저희들을 유지해 줍니다.

12 마운틴 벽 패널
 Squamish와 Lilwat에 있는 산맥들은 저희 계곡을 보호하고, 식품, 의복, 약품 및 음료를 공급해 줍니다. 이 패널에는 또한 땅과 자원의 계절적 이용을 보여주는 인터랙티브 터치 스크린을 설치했습니다.

13 박물관 / 제1전시관
A: 리겔리어(Regalia)
 여러분은 산양 털로 만든 실제 기장을 입고 있는 Squamish 인과 사슴가죽으로 만든 기장을 입은 Lilwat 인의 실제크기 모형을 보게 됩니다. 저희 문화에서는 가족이나 통과의례를 통해 특정 형태의 기장을 달 수 있는 자격을 획득해야 합니다.

B: 아인 여자
 혼자 둔 아기를 훔쳐가기 위해 숲 속의 '아인 여자'가 사용한 대형 9피트 바구니 모형을 보십시오. 또한 아기 요람, 의복과 예술품의 훌륭한 직물과 식품, 약초 등을 채취하기 위한 그릇을 살펴보십시오.

C: "실제" 생활
 삼나무 벤치에 앉아서 두 부족의 역사적, 현대적 스포츠, 활동, 사회생활을 묘사한 비디오를 즐기십시오. 이것은 또한 저희 언어와 유물을 보여주는 인터랙티브 터치 패널을 제공합니다.

D: 독특한 문화
 이곳은 과거와 현재의 그림, 음악과 의식의 전통을 기리는 물건들을 전시하고 있습니다.

중간층
14 제2,3전시관
 현대의 예술품을 구경하시고, 여러분의 Squamish와 Lilwat 안내인과 함께 삼나무 팔찌와 같은 공예품을 만드십시오.

15 롱하우스와 이스트켄 전시
 전통적인 주거시설을 구경하십시오. (공사중)

16 숲 속 걷기
 토종 식물에 대해 배우십시오.

아래층
17 선물가게
 Squamish, Lilwat 및 다른 원주민 예술가들이 제작한 독창적인 예술품을 구입하십시오.

18 카페
 저희 원주민 요리를 경험할 수 있는 맛 기행을 해보십시오.

19 이스트켄 전시관
 음식을 드시며 경치를 즐길 수 있는 훌륭한 장소인 전통적인 Lilwat 주거 시설의 현대적 표현.

안내지도는 설명을 위한 것이며 실제척도가 아닙니다.